

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 63 (1992)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

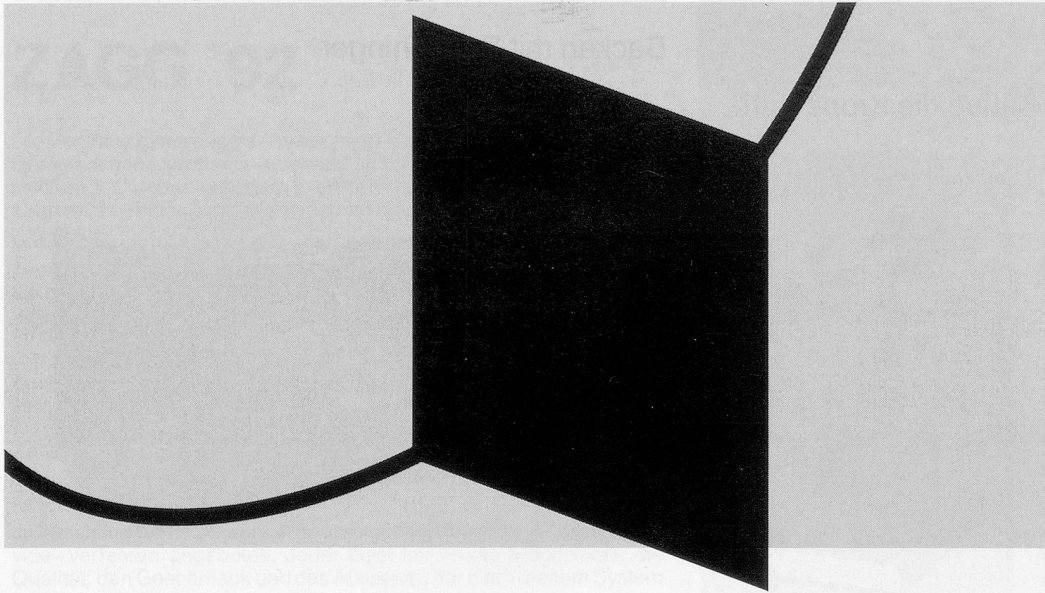
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

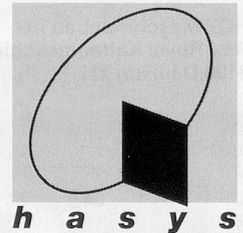
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS ERFOLGREICHSTE EDV-PROGRAMM FÜR DIE SONDER-SCHULADMINISTRATION HAT NOCHMALS DAZUGELERNT.

Kein anderes aktuelles Software-Paket für die Verwaltung von Sonderschulheimen hat so viele Schulen besucht wie HASYS. Die Erkenntnisse, die es dabei gewonnen hat, haben jetzt zu einer nochmals verbesserten Version geführt: HASYS 2.0. Mit einer neuen Benutzer-Oberfläche, mehr Transparenz und noch vielfältigeren Leistungserfassungs- und Fakturierungsmöglichkeiten. Wenn Sie also in Ihrer Schule kein Büro aufmachen wollen, testen Sie am besten gleich die Hotline der Somm Systems AG. Unter 041 / 22 70 84 sagen wir Ihnen alles weitere über das neue HASYS.

HASYS IST EIN PRODUKT DER SOMM SYSTEMS AG TAUBENHAUSSTRASSE 6 6005 LUZERN TEL 041 / 22 70 84



wetrok[®]

Die totale
Teppichreinigung

Wetrok-Extravac 140
Sprühextraktions-
maschine mit
Bürstenwalze

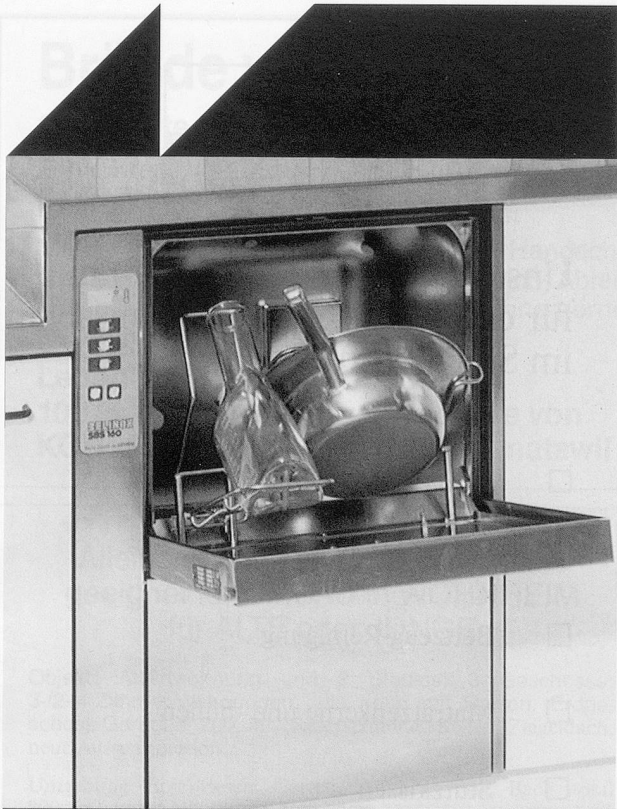
Fasertief-gründliche Sprüh-
extraktion dank zusätzlicher
mechanischer Einwirkung der
Bürstenwalze.

Lassen Sie sich beraten.

DIETHELM & CO AG

Wetrok
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01 / 306 11 11

Wetrok – reinigen mit Methode



Steckbeckenspülautomat SBS 160



Überall wo Sauberkeit
und Hygiene gefragt sind.

Bewährte Technik –
Schweizer Qualität
– Einfache Bedienung
– kompakte Bauweise
– Steuerung mit
Mikroprozessoren

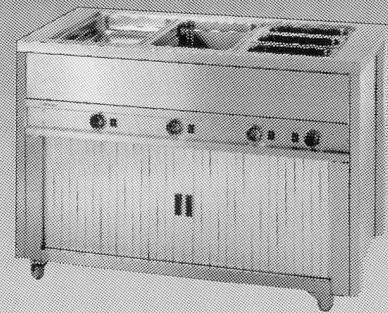
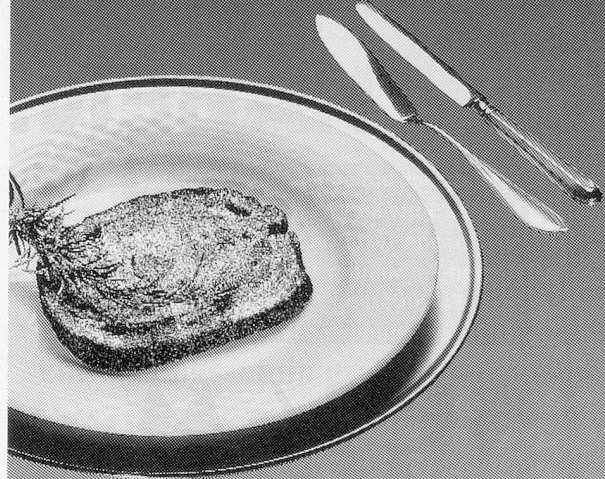
Gerne senden wir Ihnen
ausführliche Prospekte.

BELIMED[®]
HYGIENE TECHNIK

BELIMED AG
CH-5608 STETTEN
Telefon 056 / 95 99 59
Telefax 056 / 96 23 02

ZAGG '92, Halle 2, Stand 112

Ihr Bainmarie



bertschinger

Max Bertschinger AG
Allmendstrasse 7 CH-5612 Villmergen
Telefon 057 22 53 53 Fax 057 22 91 81

Warmhalten Die mobilen, umluftbeheizten Bainmariewagen und Wärmeschränke von Bertschinger kommen in der Gemeinschaftsverpflegung zum Einsatz: in der Kantine, im Spital, beim Bankett oder im Gartenrestaurant. Die Wannen lassen sich einzeln beheizen und mit beliebig grossen GN-Schalen ausrüsten. Ohne Wasser zum Warmhalten keine Kalkrückstände und Flecken, kein Tropfen und Überschwappen, weniger Unfälle durch glitschige Böden. Verlangen Sie Unterlagen.

Wer SESAM[®] bucht, SOLL HABEN.

Unglaublich einfaches, aber leistungsfähiges Software-System für das Heimesen: von Text und Pensionären-/Patienten-Verwaltung über Buchhaltung und Fakturierung bis zur Präsenzdatenverwaltung und IV-Abrechnung!

SESAM[®]
Software
... bringt Schwung ins Büro.

EDV-SERVICE BERTSCHI

Sedel 334, 5724 Dürrenäsch
Tel. 064 54 30 04, Fax 064 54 36 15

Waschen belastet die Umwelt immer. Umso wichtiger ist die Wahl umweltverträglicher Waschmittel.

Die Produkte der Held AG in Steffisburg sind ebenso wirksam wie konventionelle Mittel. Aber sie enthalten keine problematischen Stoffe. So belasten sie die Umwelt weniger. Zahlreiche Grosshaushalte (auch professionelle Wäschereien) waschen deshalb mit Held.

- Schicken Sie Unterlagen
- Wir wünschen eine Beratung durch Ihren Waschmittelchemiker.

Held AG
3613 Steffisburg 2
Tel. 033/ 37 0075


Held

Wasch- und Putzmittel für den umweltbewussten Grosshaushalt


Danke-Merci

Kyburz 
MEDICAL

Unser umfassendes Programm für die besonderen Bedürfnisse im Spital- und Pflegebereich.

- Duvets 
- Kissen
- Bettzeug-Reinigung
- Matratzenkerne und -hüllen
- Stützkissen

Carl Kyburz AG, 3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 15 25, Fax 031 961 53 89

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nuttschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nuttschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62
FAX: 031 981 04 68

Brände verhüten – Leben retten

Gasdichte Löschdecken von KONTRAFLAMM

Fohlenweidstrasse 59, 8615 Wermatswil,
Tel. 01 940 39 51, Fax 01 941 48 89

Masse zirka 1,50x1,80 m, 4 aufgenähte Handschütze, Zulassung durch Gebäudeversicherung des Kantons Zürich, Abteilung Feuerwehr. Rufen Sie uns an, wir demonstrieren Ihnen gerne die Vorzüge unserer gasdichten Löschdecken.

Leben schützen – Leben retten
100 % nicht brennbare Produkte von
KONTRAFLAMM, CH-8615 Wermatswil



Alleinstehendes Mehrfamilienhaus geeignet für UMBAU in WOHNHEIM für ALTE oder JUNGE

Objekt: Attikawohnung und 2 Studios; 3 Geschosse;
3-/2-/4-Zimmer-Wohnungen, alle neun mit Balkon. Erdgeschoss-Garagen 200 m², Reserveräume, Keller, Ziegeldach, neue Aussenisolation.

Umgebung: Spielwiesen, Garten, Zufahrt, Wald, Bach, total 8000 m², keine Nachbarn, kein Lärm.

Lage: bei Dorfzentrum an der Linie Winterthur-Wil. Verkauf in zwei Parzellen oder im Baurecht. VB 2,3 Mio. Franken für Hauptparzelle.

Anfragen: Tel. 052 29 91 15.

Neurolinguistisches Programmieren

NLP – lebendige, wirkungsvolle Kommunikation

Einführungsseminar zum Kennenlernen

5. – 8. Oktober 1992 oder 11. – 14. Februar 1993

Kosten: Fr. 480.--

Bitte Programm 1992/93 anfordern

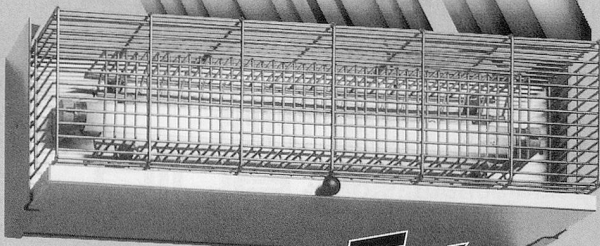
Christoph Wirth
Supervisor/Lehrer

Beratung und Weiterbildung
Schulen/Sozialpäd. Institutionen

Nelkenstr. 2 9240 Uzwil

073/51 79 10 / 51 61 57 TFB

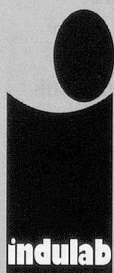
Insekten weg



FLY-EX

Insektenvernichtung ohne Chemie!
Speziell für Spitäler und
Alters-/Pflegeheime!

Modelle zum Aufstellen oder
Aufhängen an Wand und
Decke. SEV-geprüft, 2 Jahre
Garantie. Verlangen Sie
detaillierte Unterlagen und
Bezugsquellennachweis bei:



indulab ag

Haagerstrasse, 9473 Gams
Tel. 085 / 7 14 14, Fax. 085 / 7 15 10

silentina
BSS — ruhig schlafen

Die einzigartigen Bettwaren für Spitäler, Heime,
Hotels und Allergiker

Ein
Qualitäts-
produkt
der BSS
Bettwaren-
fabrik
CH-8260
Stein am
Rhein

Telefon.
054/41 25 35
Fax:
054/41 44 20

NEU, Jetzt auch in der patentierten *Body-line* Absteppung

Therma - der Problemlöser für Grossküchen mit System in Heimen / Spitäler

Beratung • Konzeption • Planung • Ausführung • Service

Wir bieten Hilfen an, die Schwestern und Pfleger körperlich entlasten:

Duschenstühle, Badeeinrichtungen, Spezialwan-
nen, Griffe sowie ein aus der Praxis für die Praxis
entwickeltes Pflegelifter-System



Nähere Informationen über unser umfangreiches Pro-
gramm stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

Sanex AG, Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil
Telefon 063 23 04 40, Telefax 063 23 04 41

Pflegebettmatratzen vom Spezialisten



- **NEU: HOCO-HOSPITAL-SUPRA**
- **NEU: HOCO-FIRE-RESIST**
- **NEU: HOCO-SOFT Anti-Dekubitus**
- **NEU: HOCO-SOFT-STAR-Dekubitus**
- **HOCO-HOSPITAL LUX + PRAKTIKA**

● **ausserdem Therapieartikel:**

- -Matten, -Keile, -Rollen und -Polster.

● **Spezielschaumstoffe:**

- für Lagerung, Fixation, Wunddrainage usw.



3510 Konolfingen
Telefon 031 791 23 23
FAX 031 791 00 77

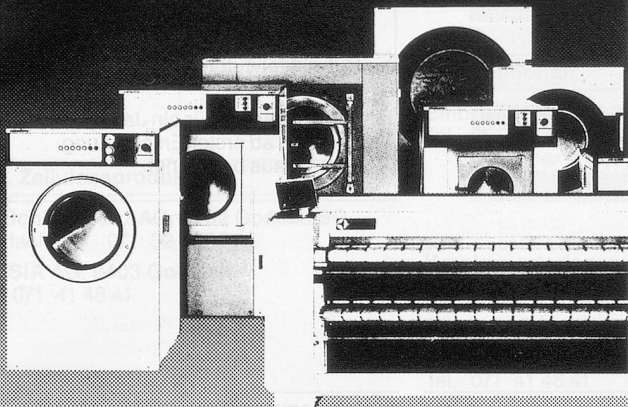
rex royal

**Kaffee-Brühanlagen
für Brühmengen von
1-20 Liter**

Tisch- und Wandmodelle für den mobi-
len Einsatz.

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
8108 Dällikon-Zürich
☎ 01 / 844 50 50

Das weltweit grösste Wäschereimaschinen-Programm



**macht die Wahl leicht für
Gewerbliche Wäschereien,
Heime und Spitäler,
Hotels und Gaststätten.**

**Beratung • Planung • Ausführung
24-Stunden-Service**

Electrolux
CLEIS Wäschereitechnik

Netzbodenstrasse 23
4133 Pratteln 1
Tel. 061-8115722 Fax 061-8115752
Büro Lausanne Tel. 021-648 5110

Probleme beim Gehen?

**Der
Garant 2000
hilft
garantiert!**

Mit der
verstellbaren
Lenksäule und dem
höhenverstellbaren
und drehbaren Sitz
passt sich das
attraktive
Elektrofahrfahrzeug
auch Ihren
Bedürfnissen an.
Hinterradantrieb
mit Differential
für sichere
«Bergfahrten» und
Beleuchtungs-
anlage für den
abendlichen
Einkaufsummel.
Neu mit zwei
Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

Gloor Rehabilitation & Co

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL
Telefon 061 97 97 77

**Die Auswahl
ist gross.
Der Preis
fair.
diga.**



Rundstollen-Stapelstuhl
Mod. 165 PLKH.
Mit und ohne Armlehne
lieferbar. Holzoberfläche
alkoholfest, abriebfest und
säurefest.
Über Mengenrabatte in-
formiert Sie Ihr Fach-
händler oder Grossist.



diga

Engrosmöbelzentren

Grossauswahl auf über 30'000 m² Ausstellungsfläche!

8854 Galgenen/SZ Telefon 055/66 11 11 Ausfahrt Lachen/SZ
4614 Hägendorf/Olten Telefon 062/46 26 41 Industrie Ost
9532 Rickenbach/Wil Telefon 073/23 64 77 neben Waro
6032 Emmen/Luzern Telefon 041/55 10 60 Hasliring
1701 Fribourg/Nord Telefon 037/26 80 80 Granges-Paccot

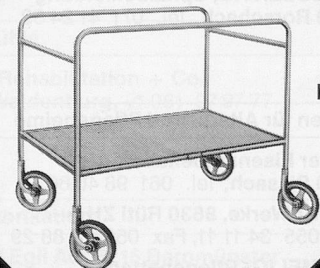
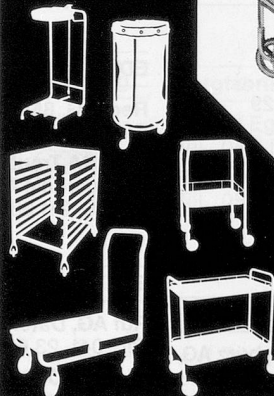
- Geschirrabräumwagen
- Plateauwagen, Gastronom
- Kannen-, Harassenrollis
- Schmutzwäschesammler
- Wäschetransportwagen
- fahrbare Kleiderständer
- Plattformwagen
- Putzdienstwagen
- Servierwagen
- Abfallsackrollis und -ständer
- Besuch, Fachberatung

COSMOS

**B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate-
und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11**



**Beispiele
aus unserer
Fabrikation**



Mod.
501

**Bahren-
wagen**

Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für
Name _____

Str. _____
PLZ/Ort _____